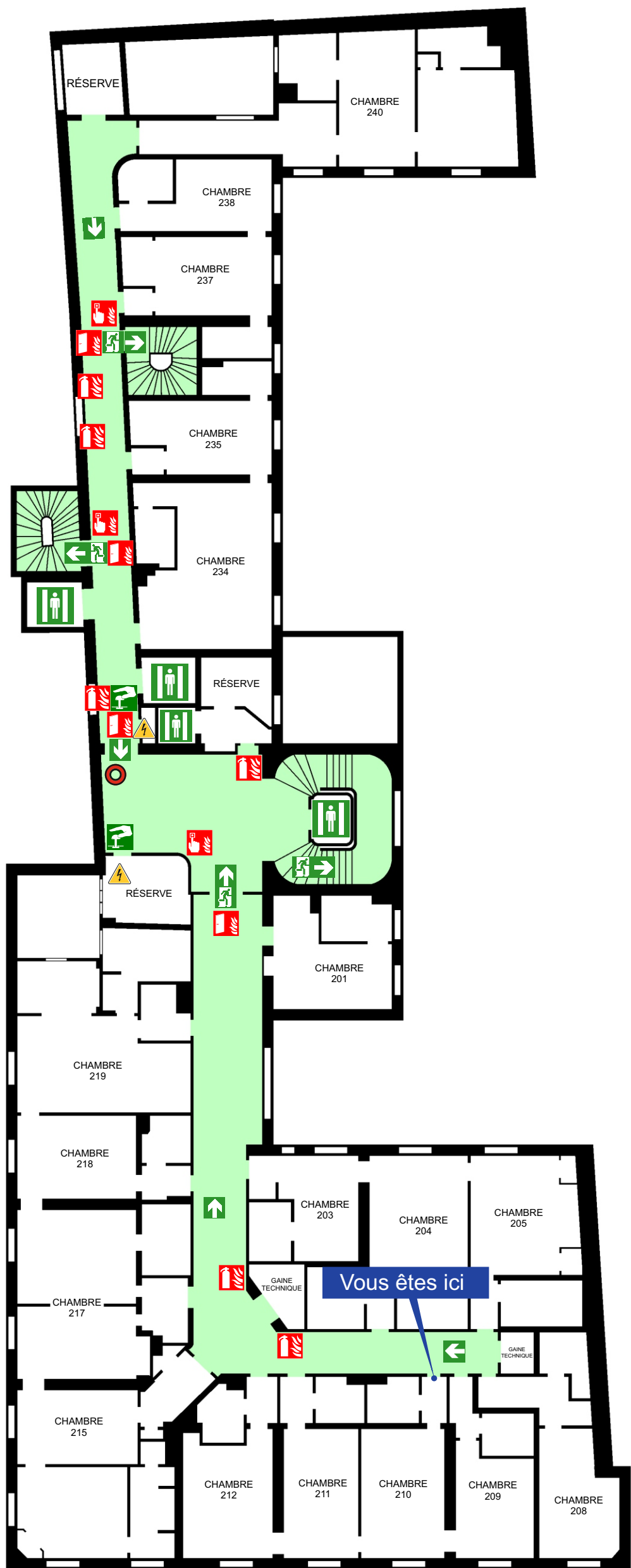


CONSIGNES DE CHAMBRES

En Cas d'Incendie / In Case of Fire



POINT DE RASSEMBLEMENT



SPECIMEN

VOUS ETES ICI

FRANCAIS

EN CAS D'INCENDIE DANS VOTRE CHAMBRE :

Gardez votre calme, ne criez pas au "feu".
Attaquez le foyer avec les extincteurs sans prendre de risques.

SI VOUS NE POUVEZ PAS MAÎTRISER L'INCENDIE :

Fermez si possible les portes et les fenêtres.
Quittez votre chambre.
Prévenez le personnel de l'hôtel.

EN CAS D'ALERTE :

Fermez si possible les portes et les fenêtres. Evacuez les lieux.

N'UTILISEZ JAMAIS LES ASCENSEURS EN CAS D'INCENDIE.

SI LA FUMÉE A ENVAHIE LES LOCAUX :

Restez dans votre chambre et maintenez la porte fermée.
(une porte fermée et mouillée résiste longtemps).
Un mouchoir ou un linge humide peut vous aider à respirer.
Allez aux fenêtres et signalez votre présence.

ESPAÑOL

EN CASO DE INCENDIO EN SU HABITACIÓN:

Mantén la calma, no grites al "fuego".
Ataca el fuego con extintores sin correr riesgos.

SI NO PUEDES CONTROLAR EL FUEGO:

Si es posible, cierre puertas y ventanas.
Deja tu cuarto
Notificar al personal del hotel.

EN CASO DE ALERTA:

Si es posible, cierre puertas y ventanas. Evacuar los lugares.

NUNCA USE ASCENSORES EN CASO DE INCENDIO.

SI EL HUMO HA INVADIDO EL LOCAL:

Quédate en tu habitación y cierra la puerta.
(Una puerta cerrada y húmeda resiste mucho tiempo).
Un pañuelo de papel o un paño húmedo puede ayudarlo a respirar.
Ve a las ventanas y señala tu presencia.

ENGLISH

IN CASE OF FIRE IN YOUR ROOM :

Keep calm, do not yell "fire".
Attack the centre of fire with the fire extinguishers without exposing yourself.

IF YOU CANNOT MASTER THE FIRE :

Close doors and windows if possible.
Leave your room.
Warn the hotel personnel.

IN CASE OF ALARM :

Close doors and windows if possible. Evacuate the hotel.

NEVER USE THE ELEVATORS IN CASE OF FIRE.

IF SMOKE HAS FILLED THE PREMISES :

Stay in your room and keep the door closed.
(A wet and closed door will hold longer).
A wet handkerchief or cloth can help you to breathe.
Go to the windows and signal your presence.

CHINESE

如果您的房间发生火灾:

保持冷静, 不要大喊“火”。
用灭火器灭火, 不冒险。

如果你无法控制火灾:

如果可能, 关闭门窗。
离开你的房间。
通知酒店工作人员。

如果有警报:

如果可能, 关闭门窗。撤离地方。

在发生火灾时切勿使用升降机。

如果烟雾侵入了房屋:

留在你的房间, 关上门。
(一扇封闭的湿门可以承受很长时间)。
纸巾或湿布可以帮助你呼吸。
转到窗户并发出信号。